

S. 85.

Z. 1. 2. *B* सगरोह°, die übrigen wie wir. — *B* und *Calc.* schalten मं nach °मुहिं ein, bei den übrigen fehlt es. — *A* schiebt अ (च) nach महारात्रो, man weiss nicht zu welchem Zwecke, ein. — *P* समत्विस्सदि, die übrigen wie wir. — मुख merke man hier im Sinne von अभिमुख d. i. geneigt zu...

Str. 155. *a. Calc.* वियोगो gegen alle Konstruktion. *B. P* वियोगात्, das wohl angeht. *A. C* wie wir.

*Calc.* न हीति । सुलभः सुप्रापो वियोगो यस्याः सा तादृशी परवत्ता पराधीनता । परतत्त्वः पराधीनः परवानित्यमरः (III, 1, 16) ।

सुलभवियोगा gehört als Adj. Bah. zu परवत्ता ।

Die Strophe enthält zwei Gedanken : *a. b.* Du musst Indra's Befehle gehorchen und in den Himmel zurückkehren. *c. d.* Dann werde ich sofort die Regierung niederlegen und mich in die Wälder zurückziehen d. i. वनप्रस्थ werden. Dies sind die beiden Ereignisse, worauf der Narr mit seinem अत्यो und अमत्यो (84, 19) hinzielte. — स्या शाशने *Çak. d.* 147 oder स्या वचने *Mah. III, 16176 c.* gen. pers. heisst « Jem. Befehle Folge leisten, gehorchen ».

Z. 8. 9. *B. P* schalten अपि nach तातो ein. — *Calc.* liest तदन्यं und *B. P* मां statt des vortrefflichen दम्यं bei *A. C.*

Str. 156. *a. B. P* दमयति für शमयति der andern. — *c. P* बालरम्भो für बालावस्थो der übrigen. — *d. Calc.* und *P* गुणः, *A. B. C* गणाः ।

*Schol.* शमयतीति । गन्धगजः कलभो बालो ऽपि सन्नन्यान्ना-  
ज्जाश्मयति परिभवति । गन्धगजत्वत्तणां च । यस्य गन्धं समाधाय  
न तिप्रति (1. तिष्ठति) द्विपाः । स वै गन्धगजो नाम नृपतेर्विज-